

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краља Стефан IV
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Самуел Стефан
Занимање — Zanimanje	Министарство технолошког
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	31 - V - 1900
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Милошци
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Жупан
Брачно стање — Bračno stanje	нежен
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Самуел Банковић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 11. III - 32
(datum)
(mesto)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11. III 32	Кривац Петрова	44	Алмули Бродер		
19. II 36	Доситијева	19	Варијактарит		
10. I 38	Мр. Бедра	83	Јанкић Круна	3. III 38	Крај
19. II 38	"	83	"Дујанић Дујанић		
9. V 38	Доситијева Јованка	18	Вернек Луки	7. VII 38	Ротамп Стану
28. VI 38	Јованово	18	Шиберић Браћа		
8. X 38	Кр. Звонимир	2	Абелес Кр		
12. X 38	Космојер	8	Јанкић Круна		
5. XI 38	Мил. Драшковић	49	6" — Петковић Јелена		
9. V 39	Лушаново	30	" — Јацко Таби		
14. VI 41	Св. Јан. Бата	29	1/4" — Јацко Варно	25. VII 41	Јелена

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД